



П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америка ОІМ ЦЕНТІВ За кордоном Тел. „Свобода“: BErgen 4-0807 — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

ПОНАД ТРИ БІЛІОНИ МАЄТКУ В РОБІТНИЧИХ ЮНІЯХ

Нью Йорк, 1 лютого. — Чистий масток місцевих і краєвих американських робітничих юній вносить три до чотири біліони доларів, як це обрахував економіст д-р Александер С. Ліпсет. Він перевірив студії з доручення підприємства прикладних відносин Флойда Л. Карлайла, щоб довідатися, чи можна рахувати на фінансові інвестиції з юнійних фондів. Д-р Ліпсет довідався при цій нагоді, що юній інвестують свої гроші в певних підприємствах і в федеральних бондах, а тільки малу частину в реальностях.

Свої обчислення опер Ліпсет на звітах 42 краєвих юній, яких чистий масток вносить понад \$360,000,000. Беручи під увагу кількість членів, що платять вкладки й інші чинники, він прийшов до заключення, що ці юній представляють одну четвертину всього робітничого руху. З цього він даліше заключає, що грошовий масток всіх матірніх юній вносить біліон, а може й півтора біліона доларів. Разом з місцевими відділами юній спільний масток досягнув би в Американській Федерації Праці висоти двох до півтора біліона, а в Конгресі Індустріальних Організацій коло півтора біліона доларів.

Ліпсет з'ясує, що сім мільйонів робітників мають забезпечення в пенсійних фондах та фондах добробуту. Брагство залізничників уломувало 42 мільйонів своїх фондів в федеральних, стейтських і муніципальних бондах, а понад десять мільйонів в залізничних і електричних підприємствах.

МАЙНЕРСЬКІ ПЕРЕГОВОРІ БЕЗ ВИСЛІДУ

Вашингтон. — Голова майнерської юній і представники копальняних власників перевели конференцію над покінченням страйку, однак не дійшли до ніякої згоди. Саме в середину голову юній Джон Д. Луїс явився перед федеральним судом, щоб відповісти на закид живиння несправедливої робітничої тактики, як це сказано в позві Красвої Ради Робітничих Відносин, однак суддя не видав ніякого рішення, відкладаючи його до наступного тижня.

СЕНАТ УХВАЛИВ КОНСТИТУЦІЙНУ ПОПРАВКУ

Вашингтон. — Більшістю понад двох третин голосів сенат одобрив проєктований додаток до Конституції, щоб Колегія Електорів при виборі президента мала в кожному стейті, тільки голосів, кількі мас федеральних сенаторів і репрезентантів. Законопроєкт має ще піти до палати репрезентантів, а щойно опісля до ратифікації по стейтах.

А.Ф.П. ЗА ПОРОЗУМІННЯ МІЖ ФАРМЕРАМИ ТА РОБІТНИКАМИ

Маямі Біч, на Флориді. — Американська Федерація Праці склала пляни для політичної кампанії перед виборами в 1950 р. Не зважаючи на те, що 8,000,000 членів А.Ф.П. це міські робітники, краса ексекютивна рада прийшла до висновку, що невдоволені фермери стануть по її боці як роюзники у виборчій кампанії. Федерація вже тепер маркує поодиноких конгресменів, котрих вона буде поборювати при виборах. До них зарахований сен. Роберт Тефт за працю над робітничим законом, який носить його ім'я.

СОВЕТИ ДОМАГАЮТЬСЯ СУДУ НАД ЯПОНСЬКИМ ЦІСАРЕМ ЗА ВОЄННІ ЗЛОЧИНИ

Вашингтон, 1 лютого. — Советський амбасадор Александер С. Панюшкін явився в департаменті стейту з великою дипломатичною потою, про зміст якої він сказав опісля репортажерам, що вона містить домагання советського уряду поставити перед суд японського цисара Гірогіта й інших воєнних злочинців. Іх мав би судити якийсь міжнародний суд. На запит кореспондентів, чи інші винуватці перебувають під пору в Японії, Панюшкін сказав, що на всякий випадок їх нема в Соетах.

Департамент стейту не виявив змісту советської дипломатичної ноти, бо вона ще не перекладена на англійську мову. Вона обіймає 22 сторінки машинного письма.

Конгресмени, які довідалися про советське домагання, висміяли його. Один сказав: „Які нерви мають росіяни ставити таке домагання“. Інший висловився: „Це чергова спроба росіян каламутити спокійну воду“. З Бостону звідомляють, що делегація японського парламенту, яка тепер там знаходиться в обідній по стейтах, виявила погляд, що росіяни хочуть позбутися цисаря заведенням комуністичного режиму в Японії.

Вісті з Токіо, в Японії, сповіщають що советське домагання викликало потрясіння серед населення, а офіцери Верховної Аліантської Команди кажуть, що домагання буде відкинене.

МИРОВА ЗБОЯ ПРОТИ СОВЕТІВ: „ГОЛОС АМЕРИКИ“

Бостон. — Закінчуючи свою серію статей під заг. „Ось це Росія“, Едмунд Стівенс, прогнаний з Москви кореспондент щоденника „Крісчєн Сайєнс Монітор“, застановлюється над питанням, чи Росія хоче війни. Він приходить до висновку, що під теперішній час Росія її не хоче, однак на дальшу мету вона мусить звести війну з Західним світом в переконанні, що тільки комуністичний режим має право існування. Стівенс теж дає спосіб збереження миру і вважає поведінку генерала Лушуса Д. Клея за зразок, як треба Советі перемогати. В засаді Стівенс вважає інформування під советських народів за найуспішнішу мирову зброю. Він каже, що радієві програми „Голосу Америки“ викликали видивингу ген. МекАртура вже перед роком і опісля їх кількакратно повторював. Необхідність американських військових підкріплень на Паціфіку набирає тим більшої нагальності, що в останніх часах, головно після комуністичної перемоги в Китаю, большевицька загроза з кожним днем зростає та поширюється в усіх напрямках.

СЕН. КОНАЛЛІ ЗА НОВІ ПЕРЕГОВОРІ З РОСІЄЮ

Вашингтон. — Головний речник закордонної політики уряду в Конгресі, сен. Там Коналлі, виявив свою схильність до ще „одної спроби переговорів з Советами в справі контролі атомової зброї, коли ці переговори будуть вестися в Об'єднаних Державах. Сенатор не надіється великого успіху, однак радить пробувати ще раз тепер, коли стають Злучених Держав стало сильнішим після рішення виробляти атомову бомбу.

Сен. Ванденберг робить Росію відповідальною за нову зброю.

В НЕДІЛЮ ГОСТИННИЙ ВИСТУП ТЕАТРУ БЛАВАЦЬКОГО В НЬО ЙОРКУ

В найближчу неділю, дня 5-го лютого, в Нью Йорку дасть свою першу гостинну виставу Український Театр під мистецьким керівництвом Володимира Блавацького з Філадельфії. Вистава відбудеться старанням Українсько-Американських Ветеранів, Пост 7, на добродійний фонд якого призначений теж дохід з вистави. Театр виставить комедію Арнольда і Баха „Мужчина з минулим“, а в поодинокі ролях виступлять: М. Мельник, Н. Горленко, Ф. Рудакевич, Б. Паздрій, Е. Дичківна, В. Шаровський, В. Блавацький, Р. Рудакевич, А. Кульчицька, А. Радванський та Е. Шаровський. Вистава відбудеться у великій залі Фешин Дізайн Інститут при 225 В. 24-тій Стріті, в год. 7-мій ввечері та дасть можливість місцевій і метрополітній українській громаді познайомитися з цим театром, що здобув собі найвищу признання, як своєю високою мистецькою грою, так і своєю невиспущеною працею для розвитку українського драматичного мистецтва серед найтрудніших обставин, колись на Рідній Землі, опісля на еміграції в Європі і від деякого часу вже в цій вільній країні.

М'АРТУР ДОМАГАЄТЬСЯ ПІДКРІПЛЕННЯ НА ПАЦІФІКУ ДЛЯ ЗДЕРЖАННЯ КОМУНІЗМУ

Токіо, 2 лютого. Американський гловнокомандуючий на Далекому Сході, ген. Доглас МекАртур, обстоює необхідність збільшення американських збройних сил на Паціфіку, у зв'язку зі зростаючою загрозою агресивного большевизму.

Ця справа була темою окремих нарад, що їх відбули адютанти ген. МекАртура з шефами об'єднаних штабів збройних сил, що відбувають тепер своєю поїздкою по Далекому Сході. Під час нарад, в яких взяли участь: предсідник об'єднаних штабів, ген. Омар Бредлі; шеф штабу армії, ген. Дж. Лотон Коллінс; шеф штабу авіації, ген. Гойт С. Ванденберг і шеф штабу флоту, адмірал Форест П. Шерман, представники ген. МекАртура домагалися, щоб Азію вважати частиною глобального військового планування і так до неї ставитися. Ці самі думки і домагання підкріплень видивингу ген. МекАртура вже перед роком і опісля їх кількакратно повторював. Необхідність американських військових підкріплень на Паціфіку набирає тим більшої нагальності, що в останніх часах, головно після комуністичної перемоги в Китаю, большевицька загроза з кожним днем зростає та поширюється в усіх напрямках.

ЧЛЕН У. Н. СОЮЗУ КАНДИДУЄ НА СЕНАТОРА ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ

Савт Бенд, Індіана, 2 лютого. — Місцевий суддя Джан С. Гонас, член 176 відділу Українського Народного Союзу, зголосив свою кандидатуру на сенатора Злучених Держав на демократичну лису зі стейту Індіана. П. Гонас, що вже двічі засідав в стейтовому сенаті та займав цілий ряд інших репрезентативних постів, є сином українських батьків, що приїхали до цієї країни з Карпатської України.

КОМУНІСТИЧНИЙ ЗАВОРУШЕННЯ ТЕЖ В ЛИВАНІ

Бейрут, Ливан, 2 лютого. Минулої неділі в комуністичних заворушеннях в Тріполі згинув один комуніст, вбитий поліцією. Вчора, під час похорону вбитого, дійшло до нових заворушень, в яких були поранені двох поліцаїв і дев'ять комуністів.

СОВЕТИ ВІДКИНУЛИ ФРАНЦУЗЬКУ НОТУ В СПРАВІ ІНДОКИТАЮ

Париж, 2 лютого. — Советський амбасадор в Парижі, Олександр Богомолів, відкинув вчора ноту французького уряду з протестом проти советського визнання п'ятиколонного вєт-намського режиму Го Чі Мінга в Індокитаю. В тому самому листі, в якому прислано назад французьку протестаційну ноту, французьке міністерство закордонних справ найшло коротку записку від Богомоліва, в якій він заявив, що він не вважає за можливе „прийняти ноту того роду“. Речник французького міністерства закордонних справ в доповідненні висловив, що Франція досі ще не одержала офіційного советського повідомлення щодо визнання режиму Го Чі Мінга, а протест базувався тільки на повідомленні советського агентства ТАСС. Тут рівночасно виявлено аводілля зі заяви державного секретаря Ачесона, що факт визнання Го Чі Мінга советським урядом вже сам по собі таврує його як п'ятиколонника і ворога індокитайської незалежності. В обличчі всіх цих фактів, французький уряд робить дальші заходи для нормалізації стосунків в Індокитаю під проводом колишнього імператора Бао Дай, головні вєт-намського уряду, що його в найближчих трьох днях мали б визнати теж Злучені Держави.

ЗАХІДНА УСТАЛЮЄТЬСЯ В БЕРЛІНІ ПОСЛАБЛОСЬ НІМЕЦЬКИЙ СПРОТИВ СОВЕТАМ

Вєрлі, 2 лютого. — Західні спостерігачі в цьому „гарячому“ пункті „холодної війни“ стверджують, що кожна західна уступка перед Советами не тільки скріплює советів і їх поміцьку п'яту колону, але й послаблює теж німецький спротив проти Советів і зменшує авторитет західних аліантів. Такі наслідки мала теж недавня американська уступка, як американське управління рішило передати знову в користування Советам залізничний будинок в своєму секторі, який раніше білі захопили німці, викинувши советське представництво за неплатення належного чиншу.

ЧІАНГ ПЕРЕДАВ ЗОЛОТО УРАДОВІ ФОРМОЗИ

Таїпєй, Формоза, 2 лютого. — Прем'єр уряду Формози, Сян Гей-шан, повідомив вчора, що маршал Чіанг Кай-шек передав урядові Формози всі резерви національно-китайського золота, з єдиною інструкцією, щоб „використати його мудро і розважно для добра нації“. Точної вартості того золота не означено. З інших джерел подається дальші інформації про комуністичну підготовку до інвазії на Формозу, якої сподіваються на весні або аж восени цього року.

ЮГОСЛАВІЯ ВИЗНАЛА ІНДОНЕЗІЮ

Београд, 2 лютого. — Місцева радіовислїня сьогодні повідомила, що югославський міністер закордонних справ, Едвард Кардель, поінформував уряд Злучених Держав Індонезії про його офіційне визнання урядом Югославії. Кардель рівночасно запропонував встановлення нормальних дипломатичних стосунків між обома країнами та виїзну амбасадорів, що мало б наступити вже в найближчих днях.

МІНІСТЕР БЕВІН НА ВІДИНАХ В ІТАЛІЇ

Рим, 2 лютого. — Британський міністер закордонних справ, Ернест Бевін, в поворотній дорозі з конференції міністрів закордонних справ британської спільноти народів в Коломбо на Цейлоні, зупинився в Італії та відбув конференцію з італійським урядом і був на авдієнції в Папі Пія. Предметом розмов між Бевіном та італійським урядом мала бути головна справа колишніх італійських колоній, можливість еміграції італійців до країн британського камонвелту, як теж загальне міжнародне положення і в ньому справі, в яких заінтересовані Британія та Італія. Під час авдієнції Бевіна з корабля в Неаполі та під час його подорожі вулицями міста, його „привітали“ кількома гнілими яйцями. У зв'язку з цєю демонстрацією заарештовано 5 осіб, які виявляються, а кол місцевих „нео-фашистів“.

ЧЕРВЕНКОВ МАРІОНЕТКОМ ПРЕМ'ЄРОМ БОЛГАРІЇ

Софія, Болгарія, 2 лютого. — Болгарський комуністичний „парламент“ вибрав вчора Юлька Червєнкова прем'єром країни, на місце Василя Колларова, що помер два тижні тому. Рівночасно затверджено очолюваний ним уряд, який заливляється в попередньому складі, з тою тільки різницею, що замість 4 заступників прем'єра тепер буде тільки трьох. Червєнков належить до вигдованих Москвою ветеранів болгарської компартії.

ПАЛЯТЬ КНИЖКИ В ЧЕХОСЛОВАЧИНІ

Прага, 2 лютого. — Чехословацький комуністичний уряд і його преса продовжують кампанію в справі чистки „безвартісної літератури“ з місцевих бібліотек. Поодинокі бібліотеки повідомляють вже про переведення такої чистки. До „безвартісної літератури“ в комуністичних країнах зараховується приблизно все, за винятком творів Маркса-Енгельса-Лєніна-Сталіна.

РЕПАТРАЦІЯ ГРЕКІВ З ПОЗА ЗАЛІЗНОЇ ЗАСЛОНИ

Атєни, 2 лютого. — Вчора до місцевого порту причалив корабель, на якому з Констанци приїхало 350 греків, репатріованих з Румунії. Вони заявляють, що 700 інших греків ще очікують в Румунії на транспорт до Греції. Досі з під советських країн репатріовано вже поперх 2,000 греків, а деяка кількість ще очікує на поворот. В репатріації допомагає Міжнародний Червоний Хрест.

СТІХІЙНІ НЕЩАСТЯ В ІРАНІ

Тегеран, 2 лютого. — Іранський уряд офіційно повідомив, що загальна кількість Жертв землетрусу, що мав місце в цій країні минулого тижня, вносить 20 вбитими. Жертвою повені впало 15 осіб а около 15,000 залишилось без даху над головою.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерзі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Число з понеділка (з англійською частинкою):		Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50
Кожна зміна адреси коштує 10 центів.			
За оголошення редакція не відповідає.			
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.			

ВІДПОВІДЬ НА САБОТАЖ МИРУ

Президент Труман рішився на дуже важливий крок, коли доручив Комісії Атомової Енергії почати виробляти водородну бомбу. Наслідки його рішення не в силі сьогодні ніхто збагнути. Маючи на увазі могутню і страшну руйнівну силу цієї бомби, можемо хіба повторити за сенатором Лукасом: «Молити Бога, щоб не прийшлося її ніколи вживати».

Проте треба рахуватися з фактом, що така бомба скоро буде, а як вона буде, то тим самим буде можливість її вжити.

Як скінчено дві атомові бомби при кінці другої світової війни на японські міста Гірошіму та Нагасакі, то вбито відразу яких сто тисяч людей, а раних було вдвоє більше. Про силу водородної бомби розголошують фантастичні вісті. Вони прямо жахливі навіть тоді, коли б брати під увагу самі найсміливіші обрахунки вчених. Пригадуємо, що в самій Америці піднімалися поважні голоси взагалі проти вживання атомової бомби, навіть у війні з Японією. Не видно й тепер найменшого захоплення тою обставиною, що Злучені Держави матимуть ще сильнішу атомову зброю. Але й нема протесту. Що більше, цілком певно президент Труман не був би відважився видати розпорядок про виготовлення цієї нової жахливої зброї, коли б не був певний, що загаль американського народу його у цьому попер. Як бачимо, він не помилявся, бо не тільки, що нема ніякого спротиву проти розпорядку президента, але з усіх боків стверджують, що він поступив добре. «Важливе рішення», пишуть в одній газеті, а в другій (Нью Йорк Таймс) називають його поступок «неминучим рішенням». Варує, що є автором проєкту про міжнародну контролю над атомовою енергією, називає рішення през. Трумана «розумним», а сенатор Тайдингс заявив, що «не було іншого виходу».

Отже нема тепер, у мирі, навіть такого спротиву, як був в часі війни, коли вирінуло питання практичного застосування атомової бомби. А прецідент американський нарід добре знає, що того роду бомби, як водородна, могли б довести навіть до загибелі людської цивілізації, коли б не були контролювані. Проте він дає згоду на виріб і такої бомби і робить це в тому переконанні, що можливо це опам'ятає Кремль і заставить його до перевірки дотеперішньої совєтської агресивної політики.

Ясно, що коли б не було в Америці страху перед совєтським нападом, не було б потреби видавати біліони доларів на виріб водородних бомб. Атомову енергію використовувано б тоді для мирних цілей, для поступу і добра людства, а не на його руйну. Коли ж діється інакше, то вина за це спадає виключно тільки на Кремль, який постійно саботує мир у світі й не хоче визнати ніякої справжньої міжнародної контролю над собою навіть у такому випадку, коли йдеться про атомову енергію. Президент Труман міг був зарядити виріб водородної бомби, навіть не подаючи цього до публічного відома, а вважаючи це воєнною тайною. Коли ж президент поступив інакше, то тільки тому, щоб дати Совєтам ще одну нагоду дійти з демократіями до згоди. Та треба сумніватися, щоб навіть така зброя як водородна бомба могла спинити імперіалістичний похід Кремля на підбій вільного світу.



Copyright by the Author.

9)

— Катализатори? Що це таке? — спитав Селецький. Коли б у тій печі печено молюди курятя у французькому стилі, то я на тому може розумівся б, — але катализатори?!

— Катализатори — це таємниці сьогочасної хемії, це хемічні речовини, що для нас, хеміків, конечні для втворювання нових сполук.

Всі згуртувалися навколо печі. Інженер говорив далі своїм спокійним, рівним голосом:

— Говоритиму про речі загально відомі, що не є таємницею. Отже відомо, які величезні кількості енергії має в собі вугілля. Без перебільшення можна сказати, що в одно-

му кілограмі вугілля є більш вибухової енергії, аніж у динаміті. Тільки що динаміт вибухає зразу ж, а вугілля викидає свою енергію поволі, в процесі спалювання. Отже вугілля стає однією з найважливіших сировин у шуканнях сьогочасної хемії. Вже в 1902 році французькі вчені Сабатіє і Сандеран отримали з окису вугілля й води метан. Для цього вони послуговувалися, як катализаторами, нікелем і кобальтом. Катализаторами називаємо такі речовини, що потрібні для викликання якоїсь реакції, хоч вони самі у тій реакції не беруть участі і не змінюються. З 1925 р. почалися в Німеччині дослідження над втвором бензини з вугі-

На екрані міжнародних подій

Всупереч всім новорічним надіям, запевненням і побажанням, вже в першому місяці цього року заіснували деякі факти та цілий ряд подій, що не тільки не віщують будьякого поліпшення в напруженій міжнародній атмосфері, але й дають оправданні причини до нової непервності і нової тривоги. Короткий перегляд міжнародного положення і тенденцій його дальшого розвитку потверджує цю думку.

Теперішнє суцільне напруження між Совєтами і західними демократіями має свої два головні фронти: європейський та азіатський, з цілим рядом своїх «вогніщ», з яких постійно «куриться», а часом і поблискує.

В Європі до деякої міри пішли в забуття недавні голосні авантюри зі совєтською розбишацькою політикою в поодиноких східних та центральних європейських країнах. Світ вже, виходило б, погодився з фактом, що Польщу, Чехословаччину, Мадяричину, Болгарію та цілий ряд інших країн Совєти проковтували і нікого вже більше не хвилюють всі безправ'я, що там діються. Натомість залишається там два головні «вогніща»: Німеччина з Берліном і Югославія з Тіто на чолі. Тому, що західні союзники займають тільки оборонне становище, ініціатива силою факту є в совєтських руках. Головною щодо Берліна і Німеччини. Там Совєти періодично всіляко підкладають заднім аліантам ногу, пригадуючи їм, що вони собі їх не жакають. Транспортні труднощі, що в останньому знову виклики, є головним засобом в дій «холодній війни». Рівночасно Совєти відповідно організують для своїх цілей Східну Німеччину, відтворення збройної сили починаючи а на перманентних частках «неблагонадійних елементів» кімачує.

Конфлікт Москви з Югославією є черговим вогнищем на європейському фронті. І там куриться відповідно до того, як Совєти долинають оливи. Тіто не піддається а запевнення президента Трумана, що Америка готова зустріти совєтську агресію де вона не проявляється б, не було сказано на вітер. Це та одверті можливості для Югославії у співпраці зі Заходом, додають Тітові відваги.

Вирінає проблема: котре з тих вогніщ є грізніше? В західних політичних колах здають собі справу, що одне з тих вогніщ може бути фактивне, щоб відвернути увагу від справжньої. У випадку з Берліном і Югославією на фікцію не виглядає ні одне. А проте, свого часу теж викли-

кане Совєтами напруження в Берліні мало, як тепер виявляється, теж не в останній мірі на меті відвернути увагу від Китаю.

На совєтсько-західному фронті в Азії куриться не менше, як в Європі. В Москві клеїть новий совєтсько-китайський договір «дружби» що мав би віддати Совєтам під контроль китайські порти, крім величезних просторів та мільйонів китайських рабів.

Організується в той спосіб нова сила, що природними і людськими ресурсами та потенціалами переходить далеко всіх дотеперішніх Джінгісханів. За втрату Китаю західний світ не дістав найменшої рекомпенсації, хіба власні злудні надії на евентуального китайського Тіта за азіатською залізною завісою. Ген. МекАртур продовжує демократизувати Японію. На заході дискутується потреба та можливості допомоги Чіан Кай-ші в обороні стратегічної Формози, а британці всіляко спекулюють, щоб вдержатися Гонг Конг та витягнути що ще можна зі своїх вкладів в почервоного китайського смока. З Індії, Індонезії, Індонезії та всіх інших азіатських замарків шораз більше три-

вожних вісток, якщо вже не про можливість безпосереднього совєтського нападу, то щонайменше «інфільтрації», що на одне виходить. Тут, як і в Європі, ініціатива силою обставин є по боці агресивного Совєтського Союзу і світового більшовизму.

Акція, зглядно протипакція західних демократій диктується виключно оборонними потребами і на довшу мету. Під цим кутом починає практично діяти Атлантичний Пакт та дальше реалізується План Маршала, при рівночасних планах для здійснення «четвертого пункту» президента Трумана щодо допомоги в розвитку відсталіх теренів.

Грізним маревом над усім висить нова атомова зброя, до якої вже теоретично (а, може, і практично) долучується ще тисячу разів сильніша водородна.

Рівночасно з таким розвитком міжнародних подій, заховають важливі зміни або їх можливості у внутрішньому розвитку поодиноких країн. Вистачить згадати великодержави. Америка, рівночасно з накиненою їй самою долею відповідальності за розвиток у світі, переходить цілий ряд демократичних еволюцій в своїй суспільній та господарській системі. В Британії тепер від словна передвирборча боротьба за соціалістичне чи консервативно капіталістичне обличчя.

Інженер підняв заперечливо руку: — Я ще не скінчив, — я говорив про чужі досліди і про сьогочасний стан тієї ділянки хемії. Отже я говорив про катализатори. Їх скільки і можливості — необмежені. Випробувано їх уже цілі тисячі, і то у різних температурах і при різному тиску, бо вплив їх на дану хемічну реакцію залежить часом від хемічних кількох більше чи менше ступенів температури, не кажучи про те, що вони, ті катализатори, мусять бути в абсолютному чистому виді, бо найменше зачещення іншою матерією відбирає їм усякий вплив на реакцію. Отак, мої досліди йдуть у тому напрямі, щоб знайти такі нові катализатори, які посилювали б уже втворені погінні матеріали, в першу чергу бензини.

— І Роман їх знайшов! — додала, не без гордості в голосі, Гапка.

Інженер поглянув на неї з вдячністю: — Так, мені вдалося попас-

СІЧНЕВІ РЕФЛЕКСИ

Повдінне свято 22 січня нас — українців — сповняє гордо-щамі: під цією датою, 1918 року, ми заманифестували перед світом волю мати свою «суверенну, ні від кого незалежну державу», а рівно в рік пізніше ми зірвали ненависний збручанський кордон і доказали світові, що всі українці на українських землях суцільно творять одну українську націю, що хоче жити в одній, соборній українській державі.

Ці два січневі акти були рішуче необхідні — ними українці, після вікової відсутності на світовій арені, знову зголосилися до слова та представилися світові, хто вони. Але самими цими актами ми світові не заімпонували. Єдиним, чим ми йому могли заімпонувати, могла бути реальна українська сила. А такої сили, в ті рішальні дні, в нас не було.

Звичайно, в оправдання ми можемо наводити і невідомість мас і більшовицьку пропаганду і наївну віру деяких провідних кол в доброзичливість сусідів. Але такі докази нам більше шкодять, ніж помагають. Об'єктивний факт залишається фактом: ми не мали реальної сили.

Наявні докази цієї гіркої правди знаходимо в гульні німців і москалів — білих і червоних — на території суверенної України. Але наймаркантніший доказ — Крути, що їх святкуємо в тому ж місяці — січні. З пізнішого підрхунку знавіч виявилось, що в ті часи ми могли поставити на ноги 2-мільйонову армію. З історії тих часів знаємо про

чя країни після недалеких вже виборів. Поразка соціалістів у виборах в поодиноких країнах британської спільноти народів, зокрема в Нью Зеландії і Австралії, заставляє їх зусилля. Франція з дня на день очікує чергової урядової кризи та намагається знайти розв'язку для невідгаданого ребусу: як можна збільшити видатки на відбудову і рівночасно зменшити податки, бо такої акробатики вимагає від уряду парламент і загальна опінія. На цьому французькі клопоти ще далеко не кінчаються.

Між самими західними аліантами є цілий ряд проблем, зв'язаних з організацією спільної оборони, включно зі справою ремілітаризації Німеччини. Це тільки загальний огляд важливіших актуальних подій і справ, але й це вже вистачає, щоб — як казав поет — голову схопити в руки.

Що є та реальна сила, якої нам так дуже треба? Ясна річ, у час всенародного зриву тією силою являється власна армія і власний годинний провід.

Але ж ця сила сама з себе не родиться. Не родить її і притаманна нам віра в те, що ми «надзвичайно здібні, надзвичайно відважні й надзвичайно численні».

Хочемо, чи не хочемо цього — цю силу може породити тільки вперта муравина пра-

низику військових з'їздів. Але та сама історія подає факт: під Крути пішли боронити столицю 40-мільйонної української держави... 300 невірних учнів і студентів.

Чи можна уявити більш іронічну диспропорцію між обом актами 22 січня і реальною силою, необхідною на покриття таких заяв супроти друзів і ворогів?...

Брак реальної сили, в рішальні моменти нашої найновішої історії, був причиною, що акти незалежності й соборності ми могли проголошувати тільки під небажаний акомпанімент ворожої канонади, чи під загрозою ліквідації збоку «визвольників». Так було 1919 р. у Києві, 1939 р. в Хусті й 1941 р. у Львові.

Чи не доволі нам гірких досвідів, щоб зрозуміти, що передумовою нового й остаточного акту незалежності й соборності України мусить стати реальна українська сила?

Характерна річ: свято Крути у нас святкується в тому ж піднесеному настрої, що й акти 22 січня. Святкові доповіді в ту днину сповнені гордості, що ми дали своїх 300 спартан і створили українські Термопіль.

Тимчасом свято Крути повинно мати для нас дві сторінки: одна з них вимагає найглибшого поклону героям з-під Крути — друга повинна нам бути днем сорому й каяття.

Меморію крутянських героїв нагадує: «Творіть українську силу, могутню, наймогутнішу — бо самими Термопільми держави не збудувати!»

До речі: Термопіль ми в своїй історії — давніший і новіший — мали більше, ніж будьякий інший народ. Але Термопіль мають свою вимову тільки там, де не може встоятися сила цілого народу.

Відірвані від цілості, жертви одиниць можуть — у своїх і чужих — зродити переконання, що даний народ стати тільки на Термопіль.

Що є та реальна сила, якої нам так дуже треба?

Ясна річ, у час всенародного зриву тією силою являється власна армія і власний годинний провід.

Але ж ця сила сама з себе не родиться. Не родить її і притаманна нам віра в те, що ми «надзвичайно здібні, надзвичайно відважні й надзвичайно численні».

Хочемо, чи не хочемо цього — цю силу може породити тільки вперта муравина пра-

ця й жертви буднів цілого українського народу. Сюди належать освіта й самоосвіта кожного (-ї) з нас, зрозуміння, що свою «св'ященну» ціль зможемо здобути тільки об'єднанням усіх українських сил; зрозуміння, що, заки сперечатися за устрій майбутньої української держави, наперед ту державу треба здобути; зрозуміння, що краще жертвувати свій труд, гріш і ризикнути життям, щоб жити на рідній землі вільним господарем — ніж на тій же рідній землі платити тисячу разів важчу дань ворогові й гинути від його знущань і розстрілів; пропалювання перед світом правди про Україну й її змагання до волі; творення нових духовних цінностей і технічних здобутків; організування занедбані (коли не погорджуваної) в нас фінансової сили і т. д., і т. д.

Коли мова про українців в Україні суцільно — за них можемо бути спокійні. Вони виконують все, що до них належить і більше. Запорукою сказаного є вже сам факт життя під найжахливішим з окупантів — що й казати про збройну боротьбу за волю в таких умовах і з таким ворогом...

Але, чи в прирівнанні з працею й жертвами краю — виконуємо належні свої завдання і ми — емігранти?

Коли почитати газетні зведення про відгук нашої громади на різні акції — стає просто моторошно. А організування фінансової сили на такі печучі потреби, як допомога Воюючій Батьківщині, праця Українського Конгресового Комітету, ЗУАДК-у, научні, видавничі й харитативні цілі, якраз є нашим і передовсім нашим завданням.

Чи часом наша байдужність на цьому відрізку не зупинилася на мертвому пункті байдужності 1918-19 рр., що висилала на безнадійну загибелі 300 крутянців?...

Виладок хотів, що саме між святами 22 січня й Крути Український Конгресовий Комітет проголосив відозву до української спільноти в Америці в справі Національного Фонду.

Цей фонд, яким мали б покривати найважливіші народні потреби нашої збірноти в цій країні — від найдрібнішої харитативної акції й до визвольної включно! — мав би виносити 250,000 доларів, тобто стільки, скільки коштує один більший солідний дім... І це є сумнів, чи навіть і ця сума буде повнотою на час вплачена...

З традиції так повелося, що січневі святкування мають за цілі «піддержати в нас духа».

Цю мінімальну вимогу найвища пора здати в архів. В час, коли йдеться про бути — чи не бути українській нації, імперативом січневих святкування може й мусить бути: будувати на всіх ділянках життя реальну українську силу.

Бо, коли ми втратимо другу таку нагоду, як 1917-21 рр., третя може вже ніколи не прийти! О. Н.

троїла той мій катализатор одна або, скоріше, кілька з тих речовин, які були тоді в мене в лабораторії. Всі мої намагання йдуть у тому напрямі, щоб відтворити назад той затроєний катализатор, що показався такої нечуваної сили і що неймовірно стрибком тримав 39%! Тут стається і кесь чудо природи, що може трапитися раз на мільйоні випадків. Трапився тут, частині у лабораторіях, випадок заневищення катализатора, або як ми, хеміки, звикли казати, — затроєння катализатора іншими елементами. Але якими саме, в якій кількості і в яких умовах температури й тиску — цього досі сам не знаю! Певне знаю тільки те, що за-

(Дальше буде).

Іван Кедриг

НА ОВОЧЕВИХ ФАРМАХ

(Репортаж)

Екзекутив ЗУАДК-у рішила перевести знову провірку умови праці українських робітників на фермах та при цій нагоді прослідити в випадках конкретних скарг. Така певна подорож від ферми до ферми відбулася недавно на терені південної Пенсильванії. Інспекцію переводив екзекутивний директор ЗУАДК-у др. В. ГАЛАН, у товаристві чільного американського громадянина приятеля українців, п. Дж. В. БІШОПА, який віддав до розпорядження своє авто і себе у ролі провідника; як також організатора українців в окрузі, душі тамошнього українського життя, п. І. ШУПАКІВСЬКОГО. Ввесь перший день їздили вони самі, під вечір і на весь наступний день прилучився до них ред. І. КЕДРИН. Подасмо помічненія з тієї подорожі та кілька образків.

1. Куди, з ким і навіщо?

Чи українські мешканці Нью-Йорського Давн Ташу або Філадельфійської муриської ділянки Порт можуть мати уявлення про красу американської природи? Чи, захищаючись у несамопито, брудних кам'яних провалах, де мільйони людських сотворили: напередки дихають разом із мільйонами тон бетону й заліза, — вони прочувають, що розмірно зовсім недалеко від них, годину поїздом з Філадельфії до Порку, потім несповна годину одним розгойданим електричним возом до Ленкестера, або подвійно стільки „босом“, зате наполовину дешевше, — вони опиняються в околиці, де безмежні поля студнево переходять в гори, аж швидко подорожній бачить себе наче на українській Скільщині чи Надвірнянщині? І замість задушливої сіро-теплого Філадельфійської мряки окутає людину чистий морозний гірський легіт. І замість бойківсько-гуцульської нужди — скрізь багатство й вершини цивілізаційних влаштувань, що близько нагадують австрійський Форальберг або чудову Швайцарію.

Округа Адамс Кавити охоплює міста Порк, Ленкестер, Геррисбург, Нью-Аксфорд і Геттисбург, — це останнє славне в історії Америки битвою у 1863 р., в якій 4-літня громадянська війна вирішилась завдяки блискучій перемозі військ свободоловної і поступової північної Уні над військами південної Конфедерації; тому й це містечко засіяне пам'ятниками та музеями. Коли думаєте, що це ненавч один галицький повіт, то грубо помиляєтесь: Пенсильванія — один із найбільших американських стейтів, приблизно як ціла передвоєнна Польща і її природа, характер та

що цілий день дикотить йому в хаті телефон у справах українців з цілої округи і що з своєї хати він зробив інформаційну станицю, бюро порад, уряд праці й навіть перехідний готель для українців, з усіми приємностями всіх цих занять? І я зрозумів тоді, що значить добросердечність і готовність до послуг в американця, коли той набере довіря до людини і справи. І який небезпечний може бути такий привітний і ввічливий американець, коли хтось перейде йому дорогу. Саме в той день з'явився у Геттисбургу один громадянин з Нью-Йорку, який приїхав туди „організувати“ людей, яких хто інший спровадив, влаштував і ними досі займався. Га, треба було бачити, як той лагідний американець скочив на нього, як висунулась йому вперед долонька шок і як він перестав бути делікатний! Я зрозумів теж, що може відіяти один українців в ЗДА, коли він дивиться на себе, як на амбасадора української справи й усіх тих, що ще залишилися в середньо-європейських таборах.

— Коли ми, в шість тижнів після мого приїзду сюди — розказав І. Шупаківський — зорганізували в Геттисбургу перші збори американських фермерів і підприємців, на кортих п. Бішоп, др. Галан із Філадельфії, я і ще декількох, кого ми вже встигли розпропагандувати, виступили за спровадження українських ДП, то це була сенсація на всю округу і сусідні околиці. „Геттисбург Тайм“ помістив велику статтю про українців і світлинку нашого з'їзду та „першою українського ДП“ в мій особі і від того часу Україна, українські ДП та наша поселенська акція з постійною, найприхильнішою трактованою тематикою того часопису. Первісний Комітет, що склався з самих американців (п. Бішоп, п. Браун і п. Флориди), перетворився в серпні минулого року в суто-український Комітет під моєю головуванням, а американці (п. І. З. Масселман і Дж. В. Бішоп) вийшли туди, вже тільки як опікуни. Тоді було вже тут коло 80 українців і ми самі почали порядкувати свої справи.

— Що це значить простою мовою? — Це значить, що ми передусім зорганізували три курси англійської мови, 2 в Геттисбургу, 1 в Порку. Розглядаючи негайно кожний випадок скарг, чи від фермерів на робітників, чи робітників на фермерів. У багатьох випадках показалося, що люди були добрі, але не годилися на роботу, куди їх дано, і треба було примусити їх деінде. У 5-ти випадках умови праці на фермі були такі погані і договорилися з фермерами було так: трудно, що ми відібрали від їх наших людей і більше їх туди не посиламо. Розміщення людей не є легке, бо ми маємо дуже обмежені можливості: овочеві ферми, домашня прислуга, підручна робота в одному шпиталі, по кількох готелях і нечисленних малих підприємствах.

— А чи люди тримаються праці? — Назагал так, покинуло її коло 10 відсотків. Коди хто невдоволений, ми його не затримувемо, — хай іде шукати щось



Іван Руденко з дружиною, робітниця на фермі містера Ф. Гантера біля Порку, Па., із д-ром В. Галаном.

в місті. Причина виїзду? Здебільша й найчастіше — це повна незорієнтованість в умовах праці по містах та непривичність до системи праці в цілій Америці. Люди з напруженням, чому тамтою дістас на стільки-то центів більше, як я? — Не беруть під увагу, що кожний хлібодавець в Америці підвищує платню помалу і що для нього міродайною є не тільки сама праця, а досвід, „експерієнс“, час zatrudнення, особиста поведінка, навіть характер і зверхній вигляд. Я не раз чув від фермерів: „Ми б і їм підвищили, але вони такі завжди нахмурені і мають такий невдоволений вигляд, що не хочеться нам“. Коли ж чуте від когось, звичайного селянина, який має кілька-кімнатну хату і коло 30 дол. тижнево, що він втік до Нью-Йорку, бо там може заробити по 20 дол. денно (автентичне!), то такого не переконасте, що він верзе байку. Хай здоров іде і на власній шкурі перевірить Нюйорський рай.

— А хто кидає працю найбільше? — Самітні, парубки і дівчата. Їм найбільше нудно, тужать за товариством, не мають терпцю довше на одному місці і не мають почуття громадської відповідальності та солідарності. Зате родини тримаються і думають лиш про покращання умови: не так щодо праці і винагороди, як радше щодо якогось осередку культурно-освітнього й товариського життя, якоїсь „Читальні“ і — свого священика. Брак української церкви, для якої може ще замала наша колонія, але й українського священика, який приїздив би бодай раз на місяць до одної з американських святинь, — це велика пустка, що її всі відчують, не тільки українці, але й побожні американці, які дивуються такому стану. Тепер ми основуємо тут Відділ УН-Союзу але без співпраці різних українських чинників трудно вдержати колонію, яка при такій співпраці могла б розростися і стати одною з фортець українства в Америці.

— А як живуть люди? — А от зараз самі перекажуть...

(Докінчення буде).

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

ВІД ВИКОННОГО ОРГАНУ УНРАДИ

З приводу Нового Року і Свята Різдва Христового Виконний Орган Української Національної Ради одержав численні листи з привітаннями і побажаннями від громадських організацій та установ і від окремих осіб, що перебувають на чужині в різних країнах світу. Виконний Орган УНРади щиро дякує за це всім цим патріотам, що у всесвітньому розсіянні живуть і працюють, сповнені відданості своєму Національному Центрові. Одночасно Виконний Орган У. Н. Ради висловлює подяку Українським Церквам, науковим та освітнім установам за їх прихильне і беззастережене ставлення до УНРади, як Найвищого Державного Органу Українського народу в його боротьбі за незалежність. При цьому Виконний Орган посилає свій найсердечніший привіт і глибоку подяку українському народові і зокрема тим нашим братам, що борються на рідній землі в рядах УПА за Волю України проти російського комуністичного насильства.

Виконний Орган УНРади з великою радістю стверджує, що ідея національної консолідації під проводом УНРади здобуває все більше число прихильників і жертвених співробітників серед нашої еміграції на всіх континентах, та що праця УНРади знаходить широкій відгук у цілому світі і в Україні.

Візд деяких членів УНРади та Виконного Органу з Європи за океан не зменшив активності нашої національно-політичного центру: на їх місця приходять інші діячі до складу УНРади та Виконного Органу, а ті, що вийшли, виконують в країнах свого нового перебування дуже корисну працю для нашої національної справи: вони, насамперед, допомагають правильній інформації про УНРаду поміж місцевими українцями, що нахотяться там з давніх часів; відірвані від Рідного Краю; окрім того, своєю щоденною працею і зв'язками з чужинцями на полі науковим, мистецьким, культурно-освітнім і політичним вони виділяють українську проблему взагалі перед світом.

В своїй діяльності Виконний Орган УНРади спирається у значній мірі на організовану допомогу Комітетів Сприяння УНРади та інших громадських установ по різних країнах світа і складає зокрема тут їм свою подяку за їх жертвенну працю. Виконний Орган також дякує тим органам української преси, що давали правдиву й пресоронню оцінку праці У. Н. Ради і цим помагали дальшій консолідації нашого громадянства навкруги свого національного центру.

Завданням Виконного Органу УНРади лишається і надалі — об'єднання українських національних сил під проводом УНРади для боротьби за визволення України. Про цю необхідність національної єдності Виконний Орган УНРади пригадує саме тепер, з приводу дня 22 січня коли всі українські патріоти повинні згідно, як одна родина, святкувати 32-рі роковини проголошення незалежності Української Народної Республіки. Спільна, однакова праця наших національних сил — це запорука успіху нашої визвольної боротьби, що має завершитися відновленням самостійної соборної України.

На чужині, 16 січня 1950 р.
Виконний Орган
Української Національної Ради.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ У. Н. СОЮЗУ!



Українські Американські Ветерани Пост № 7

— влаштування —

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕАТР З ФІЛАДЕЛФІЇ

під мистецьким проводом ВОЛОД. БЛАВАЦЬКОГО

у веселій комедії на 3 дії

„МУЖЧИНА З МИНУЛИМ“

В НЕДІЛЮ, 5. ЛЮТОГО 1950

В САЛІ FASHION INSTITUTE, 225 W. 24th ST., N. Y. CITY

(bet. 7th & 8th Avenues)

Початок у год. 7:00 вечір. — Вступ з податком \$1.20, \$1.50, \$1.80

Дохід з представлення призначений на допоміжний фонд Українсько-Американських Ветеранів.

Тікети можна дістати: Ukr. Amer. Vets. Club Rooms, 59 St. Mark's Pl.; Nasz Bazaar, 151 Ave. "A"; Bratnick, 48 1/2 E. 7th St.; Art Mode, 183 — 2nd Avenue, New York City.

УВАГА! — ТРЕНТОН І ОКОЛИЦЯ!

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛ. ГРОМАДИ

— відгратесь —

дуже гарне представлення

АМАТОРАМІ З МІЛВІЛІ, Н. ДЖ.

„ТРОХ ДО ВИБОРУ“

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 5. ЛЮТОГО 1950

В ЦЕРКОВНІ ГАЛІ

при 824 ADELIN STREET, TRENTON, N. J.

Початок у годині 7. вечір. Вступ 50 центів.

ПРОСИМО ВСІХ ДО ЧИСЛЕННОЇ УЧАСТІ.

УВАГА! — НЬЮ ЙОРК, Н. Й.

АМЕРИКАНСЬКІ ДОЧКИ УКРАЇНИ

— влаштування —

веселою комедією в 2-ох діях

„ВУЙНО З АМЕРИКИ“

І ВЕЛИЧАВНИ БАЛЬ

В НЕДІЛЮ, 5. ЛЮТОГО 1950

В Церковній Салі св. Володимира 334 E. 14th St. NYC

Музика Семена і його оркестра.

Вступ 65 ц. з податком. Початок танців 8. вечір.

УВАГА! НЬЮАРК, Н. ДЖ. І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗАХОДОМ ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧІ В НЬЮАРКУ, НЬЮ ДЖЕРЗІ

— відбудеться —

ВЕЛИКЕ ВІЧЕ ДНЯ 5-го ЛЮТОГО

(SUN. FEB. 5, 1950)

В САЛІ ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧІ, 506-508 — 18th AVE., NEWARK, N. J.

Початок у годині 3-тій пополудні. Вступ вільний.

Тема: У.П.А. і Укр. Визвольні Змагання виступить п. МІКОЛА ЛЕБЕДЬ, Укр. Червоно-Хрестівська служба виступить д-р ПРОСЛАВ ВОСВІДКА.

Шановні Громадяни і Громадянки міста Ньюарку і околиці! Просимо ласкаво о численне прибуття на „Величаве Віче“ де довідається про сучасність Укр. Визвольних Змагань. На Вічу будуть висвітлені всі можливі питання та нові відомості з боротьби У.П.А. на укр. землях, про які то сучасні відносини не усі знають.

УВАГА! НЬЮАРК, Н. ДЖ. І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

КОНЦЕРТИ

УКРАЇНСЬКОГО ОПЕРОВОГО АНСАМБЛЮ

під музичним керівництвом БОГДАНА ПЮРКА

AUBURN. N. Y.

ПЯТНИЦЯ, 10. ЛЮТНЯ 1950

Год. 7:30 вечір, УКРА. НАРОД. ДІМ, Corner Perrine & Washington.

SYRACUSE. N. Y.

СУБОТА, 11. ЛЮТНЯ 1950

Год. 8:00 вечір, УКР. НАРОД. ДІМ, 1317 W. Fayette St.

ROCHESTER. N. Y.

НЕДІЛЯ, 12. ЛЮТНЯ 1950

Год. 3:30 попол., УКРАЇН.-АМЕРИКАНСЬКИЙ КЛУБ, 292 Hudson Ave.

В КОНЦЕРТАХ ВИСТУПАЮТЬ:

ЛІДІЯ КОЛІСНИЧЕНКО-ГОРН, драма-тичний сопран.

НАТАЛІЯ НОСЕНКО, ліричний сопран.

ІГОР ЗАЙЦЕРТ, тенор.

МІХАЙЛО МІНСЬКИЙ, баритон.

МІХАЙЛО ОЛЬХОВИЙ, бас.

Українці! Ідіть масово на концерти Українського Оперового Ансамблю, почути наших славних оперових артистів-солов'їв. Почуєте нові українські народні і концертні пісні, колядки, арії з українських опер і світових опер. Артисти виступлять у сольових партіях, дуетах і як цілий ансамбль у оперних сценічних викиах. Ціла програма знаменита, захоплююча!

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ШКАГО, ІЛЛ.

Ювілей Наукового Товариства імені Шевченка.

В 75-ті роковини діяльності Наукового Товариства імені Т. Шевченка відбулася в Шикаго Академія. Як це вже проголошено в пресі, окремий святковий комітет — в складі п. Іван Дужанський, д-р Микола Бараболяк і проф. д-р І. Витанович — зайнявся підготовкою Ювілейної Академії. Патрістичне громадянство нашого міста як звичайно заповнило в неділю дня 15 січня залу Шопенської школи, щоб зацікавлені своїм зрозумінням для трагічного положення найстаршої української наукової інституції.

Привітавши присутніх, в своєму довшому рефераті про історію Наукового Товариства ім. Шевченка, проф. І. Витанович, зумів передати шикагівській громаді чітку картину початків діяльності Товариства, й наизначити джерельні дані про працю його по сьогоднішній день. Промовець нагадав небуденно важкі умови для української наукової праці в царській Росії. Працюючи на науковому ґрунті, цари й їхні намісники в Україні. Це було одною з причин народження вогнища української науки в Галичині. Вороги відчували, що українська наука несе відвічну українську правду в народні маси, що вона буде перед українцями їхню історію в правдивому навісвітлі, докато окремішність походження українського народу й заперечує чужинські твердження про залежність українського державного й культурного буття від інших народів. Коротко, українська наука поставила перед собою мету сказати своєму народові, та всьому світові „Хто ми, чий сини, ким за що заступити“. Наукове товариство імені Шевченка сповнило свої завдання перед українським народом. Докладом цього була вперта боротьба всіх окупантів України, спрямована на знищення товариства. Наукове Товариство здало іспит життя, й вийшло ціло з найбільш несприятливих обставин. Після інвазії росіян в Західну Україну, москалі по варварськи обійшлися з бібліотекою Товариства та з іншим науковим обладнанням. Царських „культуртрегерів“ заступили польські, яким теж не по душі була діяльність Товариства, та які докладали всіх можливих зусиль, щоб працю Товариства припинити. Польське шовіністичне не заважало підкласти бомбу під приміщення Товариства, що на щастя не принесла шкоди науковим збіркам. Утопаною царями й поляками стежкою пішли теж червоні москалі, що в 1939 році окупували Західну Україну. Почалася „чистка“ наукових збірок, прибирання кількома поколіннями українських науковців. Чимало працівників Товариства пішло в „Сибір неісходиму“. Ніщо не

сміло нагадувати українському народові про відрубність його історії й культури, про окреме джерело походження української нації, та про окремі шляхи національно-державного розвитку. Тепер Москва доконує свої затії, винищуючи фізично наукових працівників, та розпорошуючи й ліквідувати придбане Науковим Товариством майно. Червоні москалі створили у Львові філію Академії Наук, чим піддано українську науку під московську контроль й командування.

Вільна українська наука може розвиватися тільки поза межами союзу окупації. Члени Наукового Товариства імені Шевченка відновили діяльність Товариства на чужині, та з успіхом продовжують славні традиції праці своїх попередників. Промовець зупинився коротко над науковою й видавничою працею Товариства, та загадав численні привітання українських науковців, що по цей бік московської касарняної греблі сміло несуть далі прапор незалежної української науки, хоч діється це в більш як важких обставинах.

Промовець, в якого особі присутні могли вітати дійсно члена Наукового Товариства імені Шевченка, закінчив свою промову висловом віри, що український науковий світ, зокрема Наукове Товариство імені Шевченка, буде йти й далі в перших лавах боротьби за чистоту української науки, що є рівнозначне з веденням чинного протимосковського змагу. В боротьбі за державність, українська наука так як досі, буде стояти ніпохитно в обличчі ворожої навали. Кров від крові й кість від кості свого народу, українські науковці вийшли на вигнання, щоб зацікавити перед світом волю українського народу до самостійного життя. Та щоб Наукове Товариство

знайдену деклямацію.

Тоді в час духового напруження серед присутніх виступив секретар Ліги Американців Українського Роду п. Івацук, який відчитав привіт Ліги Науковому Товариству. Представник Ліги, що виступав від імені 54 українських організацій міста Шикаго, передав проф. Витановичеві, теж скитаєць, чек на 25 доларів на поширення праці Наукового Товариства. Зворушений щирими й теплими словами привіт та дарунком, проф. Витанович швидко записав громаду, в особі її представника, про те, що українські науковці не похилили прапора української вільної науки.

Троє солістів, п. Марія Шостак, п. М. Борняк та п. Ю. Позняк виконали пісню „Україно, Україно“. Відомі нам з радіо-програм солісти вдало вийшли в свої ролі, та головне, що вперше на сцені принесли нам різноманітність.

Пані Е. Романовська-Плешкевич виконала три пісні: „Місячню князю“, „розлітайтеся світлом“ та „Якби мені мамо намисто“. Цей другий з черги виступ нашої оперної співачки, як видно з репертуару, приніс знову новини — сольові пісні, не співані ще в Шикаго. Орудуюча без труднощів голосом, природним та повним, співачка наша передала всю глибину співаного присутнім.

Милою несподіванкою в другій частині програми був виступ молодого віртуоза — піаністки панни Ірини Чухак. Твір Шопена, що його виконувала талановита піаністка з притаманною ніжністю; заворушив присутніх. Усі переконалися, якою звуковою насолодою є твори Шопена в майстерному виконанні. Віримо, що панна Ірина Чухак буде славою й гордістю українського народу, та гідно репрезентуватиме нашу музичну культуру перед чужинським світом. Громадяни Шикаго з напруженням вичікує першого власного концерту молодого піаністки.

Д-р Іван Рудавський відспівав три пісні. Свого улюбленця прийняв шикагівський українці різними оплесками. „Минули літа молодії...“, перша пісня з репертуару д-ра Рудавського викликала бурю оплесків. Наш оперний співак в придачу, змушений оплесками присутніх, виконав пісню „Дівчино-каліно“, що її разом з ним, хто в душі а хто мугикаючи, співали всі присутні.

Пані Марія Гарасовська-Дачинши продекларувала „Пролог“ до Франкового твору „Мойсей“. Піднесене „Народі мій, замучений, розбитий...“ зворушило присутніх й напоїло вірою. Слово за словом, твердо й виразно падало на душі присутнім, щоб там нагадати кожному про його обов'язки супроти народу з якого вийшов.

Д-р Микола Бараболяк подякував виконавцям програми за їх труд, а присутнім на залі за численну участь.

Тимчасом вишикувався знову хор „Сурма“, щоб проспівати три колядки. Доведеться

тільки підтвердити сказане вже вгорі про хор, та побажати йому досягти першості серед українських хорів в Америці, до чого він має всі можливості. Керманич хору з хористами творять одну спільну цілість, а голосовий матеріал хору беззаказний.

На цьому закінчилося це небуденне свято шикагівських українців. Дохід з Академії призначений на Наукове Товариство імені Шевченка. В піднесеному настрої розходилися учасники Академії, щоб бачення й почуте вводити в життя.

В. Ш.

ПІТСБУРГ, ПА.

Концерт Оперного Ансамблю.

21 січня 1950 р., позістане на довго в нашій пам'яті, коли-то загостив до нас з концертом Український Оперний Ансамбль під керівництвом Богдана Пюрка. Концерт відбувся в найкращій концертній аудиторії „Карнегі Мюзік Голл“. Була це правдива маніфестація української й світової пісні й музики.

В концерті виступали: Лідія Колісниченко-Горн, драматичний сопран, Наталія Носенко, ліричний сопран, Ігор Зайферт, тенор, Михайло Ольховий, бас і Михайло Мінський, баритон. На сцені Ансамблю під батуту Пюрка ставили опери, свої й світові.

Це не є рецензія про вище зазначений концерт, бо такі рецензії вже були. Це тільки згадка про оці наших артистів, яких Бог наділив чарами голосу. Жалко тільки, що американські українці не всілякі приготувати догідного поля для таких талантів і їм приходиться тяжко пробиватися.

Концерт дорогих гостей артистів співаків став на високому рівні музичного смаку, а виконавці були знаменито настроєні голосово. Відданий своїй музичній зовнішності, своїм серцем і душею Богдан Пюрко, старанно а місцями пристрасно підтримував своїм аккомпаніментом своїх співаків. Слід згадати, що з закінченням Різдвяного сезону в програму входили коляди й щедрівки, з яких годиться піднести „Не плач Рахиле“ Барвінського. Аудиторія сердечно й з правдивим ентузіазмом вітала шановних артистів, виявляючи так подяку за концертний виступ.

Годиться дати признання Організації Української Молоді Західної Пенсильванії, яка помагає у пропагуванні й про-

ПОДЯКА

Почувався до милого обов'язку зложити цією дорогою Високоповажаному пану Теодорові Сорелі й його Шановній Родині, щиро-сердечну подяку, що поміг уможливити нам переселення до З. Д. А.

Желасмо Впов. Панству Сорокам багато кріпкого здоров'я, щоб далі могли успішно працювати для добра Українського Народу.

Рівночасно складаємо сердечну подяку Впов. Пану М. Броніцкому за перевезення наших речей.

Инж. Михайло Мінчак з дружиною і Микола Бориславський 126 Hays St., Chester, Pa.

даж вступних білетів, як рівнож по концерті влаштувала гостинне прийняття для артистів в ідальній салі „Уай Даблю Сі Ей“. Також перед концертом п-во Володимир і Марія Малеви приймали артистів у своїм гостиннім домі. Місцева американська преса присвятила концертів багато місця, подаючи фотографії солісток і прихильні рецензії перед і по концерті.

Присутний.

ГОЛАНДСЬКИЙ МІНІСТЕР ВИБРАННИЙ ДОРАДНИКОМ ПЛАНУ МАРШАЛА В ЕВРОПІ.

Париж, 1. лютого. — Д-р Дірк У. Стіккер, міністер закордонних справ Голандії, був вибраний вчора „політичним дорадником“ Європейської Ради Плану Маршала, на місце Поля-Генрі Спаака, проти якого Британія видвинула свої застереження. Спаака підтримували американські представники в цій Раді.

VETERANS RALLY TOMORROW, FEBRUARY 4, IN NEWARK.

The Ukrainian American Veterans Pre-Convention Rally will be held tomorrow, Saturday afternoon, beginning 2 o'clock, in the Ukrainian Sitch Hall, 508 18th Avenue, Newark, N. J.

One of the top-ranking officers of the N.Y.-N.J. Military District, Colonel Snyder, will address the Rally.

СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМСАМИМ І СПІВВЛАСНИКАМИ 11-ЦЯТИ МІЛЬЙОНОВОГО МАРІНА ОРГАНІЗАЦІЇ

БЕЗПЛАТНА ПРОБА на ревматичні болі АРТРИТИЧНІ

Коли Ви не можете жити з болями в суглобах, запаленням суглобів, запаленням м'язів, запаленням нервової системи, запаленням, то чому не спробувати його СЬОГОДНІ на наш кошт.

Рігс живають тисячі людей впродовж 25 років.

БЕЗПЛАТНО ДІЯ ЧИТАЧІВ НАШОЇ ГАЗЕТИ

Запрошуємо Вас випробувати його без ніяких коштів. Дозвольте, щоб ми вислали Вам пачку повної величини. ЗАЖИВАЙТЕ БЕЗПЛАТНО 24 ТАБЛІТКИ Ж. Коли не будете вдоволені паліативною — часовою — допомогою, поверніть нам решту й не будете нам винні нічого. Така проба не буде коштувати Вас ні одного цента. НЕ ВИСИЛАЙТЕ ГРОШЕЙ. Письмове повідомлення Ваше ім'я й адресу до: ROSSE PRODUCTS COMPANY, Dept. O-5, 2708 Farwell Ave., Chicago 45, Ill.

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ

НОВОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ІМПІРАЦІЇ В НЬО-Йорку

— відбуються —

В НЕДІЛЮ, ДНІ 5. ЛЮТОГО 1950, ПОПОЛ, в 2. ГОД. на 50 1st 7. вулиці, сая Укр. Прот. Церкві.

До участі запрошують всіх новоприбулих

Управа Відділу „Самопоміч“.

ХТО ІДЕ НА ВАКАЦІЇ

„ДО ФЛОРИДИ“ НЕХАЙ ЗАІДЕ ДО УКРАЇНЦІВ

TIVOLI ARMS

Модерний Готел-Апартмент.

4400 N. E. 2nd AVENUE, MIAMI, FLORIDA

МАРІЯ КРАМАР, зав.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ПАТЕРСОН, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 64, відбулися в суботу, 4. лютого, в годині 7:30 ввечір, в St. Boniface Hall, 435 Main St. Просимо всіх на збори, бо будуть важні справи і вибір делегата на конвенцію УНС. — І. Бурний, секр.

НЬОАРК, Н. ДЖ. — Тов. Вільна Україна, від. 152, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбулися в середу, 8. лютого, в годині 8:30 ввечір, при 180 Вільм Ст. Просимо всіх членів конче прийти на ці збори, бо буде вибір делегата на конвенцію УНС і інші важні справи до поладження. — За уряд: І. Вакуш.

ПОШУКУВАННЯ

Пошукую Івана Павловича й його двох синів Данила і Кузю з села Воскресіння, пов. Рогатин. Мають перебувати в Йонгстайні Огайо, або на своїй фермі в тій околиці. Хто про них знає, або вони самі, голоситись до Peter Drop, 106 Barbary Fers, Rochester 5, N. Y.

Пошукую Сестри дочку Ольгу Дембицьку зі села Ярчів, повіт Зборів яка перебуває на скартальщині в Німеччині або Австрії. Хоту вислати її ашурене на приїзд до USA. Хто знає її адресу, або вона сама, хай голоситись до:

PAUL ZIATKOWSKY, 857 Forest Avenue, Bronx 56, N. Y., U. S. A.

Володимир Дума пошукує Ніколу Кисель і Марію Кисель. Вони виїхали до Америки зі села Житин 1922 року. Писати до:

Володимир Дума, Kuhnberg bei Bad Kreuznach, French Zone, Germany

Пошукую тітки Агафії Климук, зам. Сенюк з села Плавів, пов. Любачів, Галичина, котра виїхала до З. Д. 1907 р. і перебувала в околиці Нью-Йорку. Хто про неї знає або вона сама — голоситись до: STEFAN & OLENA (Beng) BUNKA, Route 1, Eden Prairie, Minn

УВАГА, СТАРІ ІМПІРАНТИ! Хто знає: МАРТИНЕНКА ЛЕОНТІЯ, сина Мартиненка Сергія, який 1920 року приїхав до USA. Уроджений на Полтавщині, Ковбальського округу, село Мартинівка. Розшукує сина Демченка Федора, с. Хутора Демченки того самого округу. Хто знає про його перебування, або він сам, прошу відкликнутись на мою адресу: ANDREW DEMENKO, c/o E. Bollinger, R. D. 6, Westminster, Md.

Пошукую: JURIJ SHELAK, який перебував на англ. зоні Німеччини і виїхав до Америки. Моя адреса: MYKOLA JASHKO, 149, West Main Str., Amsterdam, N. Y.

Пошукую братів ІВАНІА і МИХАЙЛА СИМОНІ. Я розлучився з ними в Дрездені, Німеччина, в році 1945. Хто знає про них, або вони самі, прошу писати на адресу: WOLODYMYR SIMONI, 19 Pryor Street, Rochester 5, N. Y., U.S.A.

Теру КСЕНІЮ ГРИНЮК, родом зі села Мелни, замешкалої в Нью-Йорку, пошукує АННА СТАСІШІН, дочка Ільма і Марії Кузмишин зі села Виспа, пов. Рогатин. Хто знає про неї, або вона сама, прошу писати: ANNA MUC, East Selkirk, Man., Canada.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Дрібні Оголошення
MIAMI, FLORIDA
МАСМО КІМНАТИ ДО ВІНАНМУ.
Місячно або тримісячно.
Пішіть або їдте просто до:
Mr. & Mrs. M. SZPAK
257 N. E. 17th TERRACE
MIAMI 32, FLORIDA.
Phone 82-2692.

В. Володимир Пархуч
український погребник
заряджує похоронки по низьких цінах від \$150
Модерні Капелни БЕЗПЛАТНО Кличте в день і в ніч!
WOODROW W. PARHUC
Funeral Director
Licensed New York & Connecticut
439 E. 5th St., New York City
Tel. ORegon 3-2057

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребальні послуги так низько, як — \$150
ОВСЛУГА НАКРАПЦА.
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer.
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

Comfortable air conditioned
Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
801 SPRINGFIELD AVENUE,
NEWARK, N. J.
and IRVINGTON, N. J.
Essex 5-5555
OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

ПЕТРО ПРЕНА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Занимається похоронами в БРОНКСІ, БРОУКЛІНІ, НЬО-Йорку і ОКОЛИЦЯХ
129 EAST 7th STREET
NEW YORK CITY
Tel. ORchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL
707 PROSPECT AVENUE
(cor. E. 168 St.)
Bronx, N. Y.
Tel. MElrose 5-5577

ВАЖНЕ ДЛЯ СКРИПАКІВ

МУЗИЧНІ ТВОРИ
ВАСИЛЯ БЕЗКОРОВАЙНОГО

на скрипку з фортепіаном:

Укр. Рандодія\$3.00
Нокторни I\$2.00
Нокторни III\$2.00
Укр. Дума VI\$2.00
Ой місяцю\$2.00
Віють вітри\$2.00
Спомини з гір\$2.00
Козачок IV\$2.00
Козаченьку куди йдеш\$2.00

Замовляти можна на адресу:
NILA STECKIW
67 Lynn St.,
Lackawanna 18, N. Y.
Ноти вислаємо тільки по надісланню грошей за твір музичний.

ШИОКАРТИ ПРОДАЄМО НА ВСІ КОРАБЛІ.

ГРОШІ посилаємо до всіх країв і виплачуємо на останній пошті.

АФІДЕВІТИ, петиції та інші потрібні документи на спровадження кривих і знайомих до Америки зі скатальщини та інших країв.

ПРОДАЄМО доми та всякого роду бізнес. У всіх справах звертайтеся до звісного

НОТАРІАЛЬНОГО БЮРА.

S. KOWBASNIUK

277 EAST 10th ST., Near Ave. A NEW YORK 3, N. Y.



Коли Тарзан почув плян, щоб зашепити малпи негайно, він зрозумів, що йому треба діяти якнайшвидше.



Як він тільки почув, що зі відходить з дому, він кинувся до вікна.



З розпачливою силою він вирвав одну колоду з вікна.



Коли Гор почув треск дерева, Гор швидко прибіг.